



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 24 octombrie 2022
(OR. en)

13665/22
PV CONS 58
AGRI 548
PECHE 403

PROIECT DE PROCES-VERBAL
CONSILIUL UNIUNII EUROPENE
(Agricultură și Pescuit)
17 octombrie 2022

CUPRINS

Pagina

1.	Adoptarea ordinii de zi	3
2.	Aprobarea punctelor „A”	3
	a) Lista fără caracter legislativ	
	b) Lista cu caracter legislativ	

Activități fără caracter legislativ

PESCUIT

3.	Regulamentul Consiliului de stabilire, pentru 2023, a posibilităților de pescuit în Marea Baltică.....	4
4.	Reuniunea anuală a ICCAT (14-21 noiembrie 2022).....	4

AGRICULTURĂ

5.	Situația pieței, în special ca urmare a invadării Ucrainei	4
6.	Aspecte legate de comerț în domeniul agriculturii	4

Diverse

7.	a) Încetarea la nivelul UE a uciderii sistematice a puilor de găină masculi.....	5
	b) Abordarea constrângerilor de cofinanțare a programelor fitosanitare și veterinare prin explorarea opțiunilor de îmbunătățire a punerii în aplicare pe baza unei discuții strategice între Comisie și statele membre	5
	c) Declarația comună a miniștrilor agriculturii din Grupul de la Vișegrad și din Bulgaria, Croația, România și Slovenia privind provocările și oportunitățile statelor membre în ceea ce privește inițiativele UE privind sechestrarea carbonului în solurile agricole.....	6
	d) Furaje proteice ecologice provenind din Ucraina	6
	e) Importanța colaborării strânse cu statele membre la pregătirea cadrului UE pentru monitorizarea pădurilor și a planurilor strategice	6
	f) Promovarea îngrășămintelor RENURE ca parte a unei economii circulare	7

ANEXĂ – Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului	8
---	---

1. Adoptarea ordinii de zi

Consiliul a adoptat ordinea de zi care figurează în documentul 13308/1/22 REV 1.


2. Aprobarea punctelor „A”

(a) Lista fără caracter legislativ 13310/22

Consiliul a adoptat punctele „A” enumerate în documentul 13310/22, inclusiv documentele COR și REV prezentate spre adoptare.


(b) Lista cu caracter legislativ [Deliberare publică în temeiul articolului 16 alineatul (8) din Tratatul privind Uniunea Europeană] 13311/22

Ocuparea forței de muncă și politica socială

1. **Directiva privind consolidarea echilibrului de gen în rândul administratorilor neexecutivi ai societăților cotate la bursă și măsuri conexe**  13153/1/22 REV 1 + ADD 1 REV 1 10521/22 + ADD 1 + ADD 1 COR 2 SOC
Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a Consiliului
aprobat de Coreper (partea I) la 12.10.2022

Consiliul și-a adoptat poziția în primă lectură, în conformitate cu articolul 294 alineatul (5) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, precum și expunerea de motive a Consiliului, cu votul împotriva al Ungariei, al Poloniei și al Suediei și cu abținerea Republicii Cehe, a Estoniei, a Letoniei și a Slovaciei [temei juridic: articolul 157 alineatul (3) din TFUE]. În anexă figurează declarații cu privire la acest punct.

Transporturi


2. **Regulamentul privind derogarea temporară de la cerințele privind sloturile**  13532/22
Adoptarea actului legislativ PE-CONS 47/22
Decizie de derogare de la termenul de opt săptămâni prevăzut la AVIATION
articolul 4 din Protocolul (nr. 1) privind rolul parlamentelor
naționale în UE
aprobat de Coreper (partea I) la 12.10.2022

Consiliul a aprobat poziția în primă lectură a Parlamentului European, iar actul propus a fost adoptat, în temeiul articolului 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene [Temei juridic: articolul 100 alineatul (2) din TFUE].

Consiliul a convenit asupra derogării de la termenul de opt săptămâni menționat la articolul 4 din Protocolul (nr. 1) privind rolul parlamentelor naționale.

Activități fără caracter legislativ

PESCUIT

3. Regulamentul Consiliului de stabilire, pentru 2023, a  13353/22
posibilităților de pescuit în Marea Baltică 11877/22 + ADD 1
(Temei juridic propus de Comisie: articolul 43 alineatul (3) din
TFUE]
Acord politic
4. Reuniunea anuală a ICCAT (14-21 noiembrie 2022) 12238/22
Schimb de opinii

AGRICULTURĂ


5. Situația pieței, în special în urma invadării Ucrainei – *Informații* 13176/2/22 REV 2
din partea Comisiei și a statelor membre 13467/22
Schimb de opinii
6. Aspecte legate de comerț în domeniul agriculturii 13077/22
Informare din partea Comisiei
Schimb de opinii

Diverse

7. a) **Încetarea la nivelul UE a uciderii sistematice a puilor de găină masculi**  13317/22

Informare din partea delegațiilor franceză și germană în numele delegațiilor austriacă, belgiană, cipriotă, finlandeză, franceză, germană, irlandeză, luxemburgheză și portugheză


Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegațiile franceză și germană, în numele delegațiilor austriacă, belgiană, cipriotă, finlandeză, franceză, germană, irlandeză, luxemburgheză și portugheză, cu privire la uciderea puilor de găină masculi, astfel cum figurează în documentul 13317/22. De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile formulate de o serie de delegații și de Comisie.

- b) **Abordarea constrângerilor de cofinanțare a programelor fitosanitare și veterinare prin explorarea opțiunilor de îmbunătățire a punerii în aplicare pe baza unei discuții strategice între Comisie și statele membre**  13491/1/22 REV 1

Informare din partea delegațiilor austriacă și ungară, cu sprijinul delegațiilor belgiană, bulgară, cipriotă, croată, elenă, estoniană, finlandeză, franceză, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, luxemburgheză, malteză, olandeză, poloneză, portugheză, română, slovacă, slovenă și spaniolă

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegațiile austriacă și ungară, sprijinite de Belgia, Bulgaria, Croația, Cipru, Estonia, Finlanda, Franța, Grecia, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Țările de Jos, Polonia, Portugalia, România, Slovacia, Slovenia și Spania, astfel cum figurează în documentul 13491/1/22 REV 1, cu privire la abordarea constrângerilor de cofinanțare a programelor fitosanitare și veterinare prin explorarea opțiunilor de îmbunătățire a punerii în aplicare pe baza unei discuții strategice între Comisie și statele membre.


De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile formulate de o serie de delegații și de Comisie.

- c) **Declarația comună a miniștrilor agriculturii din Grupul de la Vișegrad și din Bulgaria, Croația, România și Slovenia privind provocările și oportunitățile statelor membre în ceea ce privește inițiativele UE privind sechestrarea carbonului în solurile agricole**  13405/22
Informare din partea delegației slovace, în numele delegațiilor bulgară, croată, poloneză, română, slovacă, slovenă și ungară

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația slovacă cu privire la o Declarație comună a miniștrilor agriculturii din Grupul de la Vișegrad și din Bulgaria, Croația, România și Slovenia privind provocările și oportunitățile statelor membre în ceea ce privește inițiativele UE privind sechestrarea carbonului în solurile agricole.


De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile delegațiilor și ale Comisiei cu privire la acest subiect.

- d) **Furaje proteice ecologice provenind din Ucraina** 13506/22
Informare din partea delegației lituaniene

- e) **Importanța colaborării strânse cu statele membre la pregătirea cadrului UE pentru monitorizarea pădurilor și a planurilor strategice**  13495/22
Informare din partea delegațiilor austriacă și finlandeză în numele delegațiilor austriacă, bulgară, cipriotă, croată, elenă, estoniană, finlandeză, franceză, germană, irlandeză, letonă, lituaniană, poloneză, portugheză, română, slovacă, slovenă, suedeză și ungară

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegațiile finlandeză și austriacă în numele Austriei, Bulgariei, Croației, Ciprului, Estoniei, Finlandei, Franței, Germaniei, Greciei, Irlandei, Letoniei, Lituaniei, Poloniei, Portugaliei, României, Slovaciei, Sloveniei, Suediei și Ungariei. De asemenea, Consiliul a luat act de observațiile formulate de delegațiile sus-menționate în sprijinul Austriei și al Finlandei, precum și de Comisie.




f) Promovarea îngrășămintelor RENURE ca parte a unei economii circulare

 13473/1/22 REV 1

Informare din partea delegației belgiene, cu sprijinul delegațiilor malteză, olandeză, portugheză, spaniolă și ungară

Consiliul a luat act de informațiile furnizate de delegația belgiană cu privire la promovarea îngrășămintelor RENURE ca parte a unei economii circulare.

De asemenea, Consiliul a luat act de reacțiile Comisiei și ale delegațiilor.

-
-  Prima lectură
 -  Punct bazat pe o propunere a Comisiei
 - (*) Punct cu privire la care se poate solicita votarea
 -  Dezbateri publice propuse de președinție [articolul 8 alineatul (2) din Regulamentul de procedură al Consiliului]
-

Declarații privind punctul „A” cu caracter legislativ care figurează în documentul 13311/22

**Referitor la
punctul 1 de pe
lista punctelor
„A”:**

**Directiva privind consolidarea echilibrului de gen în rândul
administratorilor neexecutivi ai societăților cotate la bursă și măsuri
conexe**

*Adoptarea poziției în primă lectură a Consiliului și a expunerii de motive a
Consiliului*

DECLARAȚIA BULGARIEI

„Republica Bulgaria acordă o importanță deosebită promovării și protejării drepturilor omului. Țara este și va rămâne dedicată angajamentelor sale în materie de drepturi ale omului.

În 2018, Curtea Constituțională a Bulgariei a adoptat o hotărâre conform căreia Convenția Consiliului Europei privind prevenirea și combaterea violenței împotriva femeilor și a violenței domestice («Convenția de la Istanbul») promovează concepte juridice legate de noțiunea de gen care sunt incompatibile cu principiile de bază ale Constituției bulgare. În plus, în 2021, Curtea Constituțională a clarificat faptul că noțiunea de «sex» utilizată în Constituție, în contextul ordinii juridice naționale, trebuie înțeleasă exclusiv în sensul său biologic (bărbați și femei).

Recunoscând importanța chestiunii, Republica Bulgaria nu se opune adoptării proiectului de directivă privind consolidarea echilibrului de gen în rândul administratorilor societăților cotate la bursă; cu toate acestea, în concordanță cu deciziile sus-menționate ale Curții Constituționale, **declară că, în ceea ce privește trimiterile la termenul «gen» din directivă, Republica Bulgaria înțelege termenul exclusiv în sensul său biologic.**”

DECLARAȚIA GERMANIEI

„Republica Federală Germania interpretează directiva în sensul în care legislația germană în vigoare se încadrează în condițiile clauzei de suspendare, iar în urma invocării clauzei de suspendare Germania nu are obligația să transpună directiva în dreptul intern.”

DECLARAȚIA UNGARIEI

„Ungaria consideră că inițiativele de promovare a egalității de șanse și a egalității de tratament între femei și bărbați sunt extrem de importante și, prin urmare, susținem, în general, obiectivul directivei propuse de a consolida participarea femeilor la toate nivelurile procesului decizional, inclusiv în sfera economică. Ungaria recunoaște și promovează egalitatea între bărbați și femei în conformitate cu Legea fundamentală a Ungariei și cu dreptul primar, principiile și valorile Uniunii Europene, precum și cu angajamentele și principiile care decurg din dreptul internațional. Din aceste motive, expresia «egalitate de gen» va fi interpretată de Ungaria ca egalitate între femei și bărbați, expresia «echilibru de gen» va fi interpretată de Ungaria ca echilibru între femei și bărbați, în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolul 8 și articolul 157 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Având în vedere cele de mai sus, Ungaria va interpreta restul expresiilor care conțin termenul din limba engleză «gender» (gen) ca făcând referire la «sex», în conformitate cu articolul 10, articolul 19 alineatul (1) și articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

În plus, Ungaria declară că Comunicarea Comisiei intitulată «O Uniune a egalității: Strategia privind egalitatea de gen 2020-2025», menționată în respectiva directivă, ar trebui interpretată ținând seama de competențele naționale și de circumstanțele specifice ale fiecărui stat membru. Totodată, Ungaria consideră că textul final al propunerii nu ține seama de faptul că statele membre au situații foarte diferite în ceea ce privește proporția femeilor în organele de conducere ale societăților în cauză și, prin urmare, ar trebui să atingă niveluri foarte diferite de progres în intervalul de timp prevăzut de propunere. Considerăm că nivelul de progres ar fi trebuit să fie mai bine luat în considerare la aplicarea clauzei de suspendare.

Ungaria consideră că acordul final dintre colegiitori sacrifică prea mult din clauza de suspendare. Textul nu a păstrat elementele principale ale clauzei de suspendare și, în plus, odată cu modificarea termenelor, clauza a devenit lipsită de sens. Sancțiunile constituie o ingerință excesivă în dreptul intern, subminând astfel autonomia și flexibilitatea statelor membre. Formularea actuală a articolului 5 impune, de asemenea, obligația legală de a atinge obiectivele. De asemenea, acordul final nu a reușit să soluționeze în mod satisfăcător preocupările legate de principiile subsidiarității și proporționalității și nici necesitatea de a lua în considerare în mod corespunzător diferențele dintre statele membre ale UE în ceea ce privește dreptul societăților comerciale. În consecință, Ungaria nu este în măsură să sprijine adoptarea acestei directive.”

DECLARAȚIA POLONIEI

„Egalitatea dintre femei și bărbați este consacrată în tratatele Uniunii Europene ca drept fundamental. Polonia asigură egalitatea între femei și bărbați în cadrul sistemului juridic național polonez în conformitate cu instrumentele privind drepturile omului obligatorii la nivel internațional și în cadrul valorilor și principiilor fundamentale ale Uniunii Europene. Din aceste motive, Polonia va interpreta expresia din limba engleză «gender equality» ca egalitate între femei și bărbați și expresia din limba engleză «gender balance» ca echilibru între femei și bărbați, în conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu articolul 8 și articolul 157 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene. Având în vedere cele de mai sus, Polonia va interpreta restul expresiilor care conțin termenul din limba engleză «gender» (gen) ca făcând referire la «sex», în conformitate cu articolul 10, cu articolul 19 alineatul (1) și cu articolul 157 alineatele (2) și (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.”